



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 2. rujna 2014.
(OR. en)

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0241 (NLE)

12734/14
ADD 1

EEE 59
BUDGET 17
MI 603

NASLOVNICA

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	20. kolovoza 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 523 PRILOG
Predmet:	PRILOG ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014 o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda Prijedlogu Odluke Vijeća o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Proračunske linije 02.03.01 i 12.02.01)

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 523 PRILOG.

Priloženo: COM(2014) 523 PRILOG



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2014.
COM(2014) 523 final

ANNEX 1

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

**izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u,
o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda**

Prijedlogu Odluke Vijeća

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Proračunske linije 02.03.01 i 12.02.01)**

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Primjereno je nastaviti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u u pogledu mjera Unije koje se financiraju iz općeg proračuna Unije, a odnose se na uspostavu, funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta.
- (2) Primjereno je da se ta suradnja nastavi i nakon 31. prosinca 2013., čak i ako se ova Odluka donese, ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku, ako postoje, obavijesti nakon 10. srpnja 2014.
- (3) Subjekti osnovani u državama članicama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima koje započinju prije stupanja na snagu ove Odluke. Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti, čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014., mogu se smatrati prihvatljivima na temelju jednakih uvjeta koji se primjenjuju na troškove subjekata osnovanih u državama članicama EU-a pod uvjetom da ova Odluka stupi na snagu prije završetka dotične aktivnosti.
- (4) Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućio nastavak suradnje nakon 31. prosinca 2013.,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 7. Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Nakon stavka 8. umeće se sljedeći stavak:

„9. Države članice EFTA-e od 1. siječnja 2014. sudjeluju u mjerama Unije povezanim sa sljedećim proračunskim linijama koje su uključene u opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2014.:

- **Proračunska linija 02.03.01:** „Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta, posebno u područjima prijavljivanja, certificiranja i sektorskog usklađivanja”,

- **Proračunska linija 12.02.01:** „Uspostava i razvoj unutarnjeg tržišta”.

Troškovi nastali tijekom aktivnosti čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014. mogu se smatrati prihvatljivima od početka aktivnosti na temelju sporazuma o bespovratnim sredstvima ili predmetne odluke o bespovratnim sredstvima pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. .../2014 od ... stupi na snagu prije završetka aktivnosti.”

2. Riječi „stavci 5., 6., 7. i 8.” u stavcima 3. i 4. zamjenjuju se riječima „stavci 5. do 9.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana nakon posljednje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik*

*Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a*

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi su navedeni.]